

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 14 FÉVRIER 1929.

Projet de Loi apportant des modifications à l'organisation judiciaire.

(Voir le n° 71 du Sénat.)

Amendement présenté par le Gouvernement.

Ajouter un article 7 ainsi conçu :

« ART. 7 (nouveau).

» Par dérogation à la loi du 20 juillet 1926, de surséance à certaines nominations judiciaires, le Roi peut, après avoir pris l'avis du Premier Président de la Cour et du Procureur général, nommer aux places de juge effectif et de juge suppléant au tribunal de première instance, ainsi qu'à celles de substitut du Procureur du Roi, existantes à la date du dépôt du projet de loi relatif à la réduction du personnel des cours et tribunaux.

» La présente disposition ne fait pas obstacle à l'application de l'article 6 de la loi du 18 août 1928 concernant les substituts du Procureur du Roi de complément.

» *Le Ministre de la Justice,*

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 14 FEBRUARI 1929.

Wetsontwerp houdende wijzigingen aan de rechterlijke inrichting.

(Zie n° 71 van den Senaat.)

Amendement door de Regeering voorgesteld.

Aan den tekst wordt een artikel 7 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« ART. 7 (nieuw).

» Bij afwijking van de wet van 20 Juli 1926 tot schorsing van sommige benoemingen tot rechter, kan de Koning, na het advies van den Eersten Voorzitter van het Hof en van den Procureur generaal ingewonnen te hebben, tot die plaatsen van werkelijk rechter en van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eersten aanleg, alsmede tot die van substituut-procureur des Konings benoemen, welke bestonden op den dag waarop het ontwerp van wet tot vermindering van het personeel der hoven en rechtbanken ingediend werd.

» Deze bepaling staat de toepassing van artikel 6 der wet van 18 Augustus 1928 betreffende de toegevoegde substituten-procureur des Konings niet in den weg. »

De Minister van Justitie,

P.-E. JANSON.